



GoGEN

SB REMOTE



6-OSÁ GYROSKOPICKÁ PROSTOROVÁ MYŠ
+ KLÁVESNICE
6-OSÁ GYROSKOPICKÁ PRIESTOROVÁ MYŠ
+ KLÁVESNICA
6 AXIS GYROSCOPE AIR-MOUSE+KEYBOARD

CZ SK GB

PRŮVODCE RYCHLÝM UVEDENÍM
DO PROVOZU
SPRIEVODCA RÝCHLYM UVEDENÍM
DO PREVÁDZKY
QUICK START GUIDE

6-OSÁ GYROSKOPICKÁ PROSTOROVÁ MYŠ + KLÁVESNICE

Prostorová myš je víceosé ruční ukazovací zařízení pro počítače. Umí převést prostorový pohyb lidské ruky ve vzduchu na přesné umístění ukazatele na obrazovce.

Její technologie detekce pohybu je založena na víceosém detektoru pohybu zabudovaném v zařízení, který analyzuje otáčení zápěstí nebo lokte.

Jde o podstatě o perfektní zařízení pro ovládání přesného pohybu ukazovatele na obrazovce intuitivním způsobem.

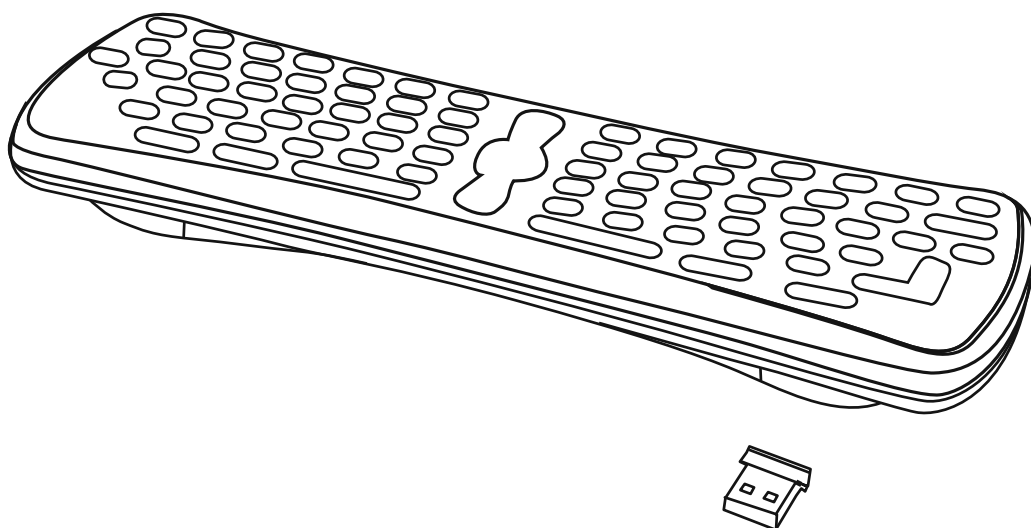
Při omezení komunikačního rozsahu na 20 metrů, kdy mechanismus proměnlivé aktivní frekvence zabraňuje konfliktu s WiFi, může uživatel ovládat ukazatel myši zobrazený na obrazovce volnými pohyby v prostoru, pokud stiskne příslušné tlačítko.

Kromě toho je zařízení rovněž vybaveno qwerty klávesnicí a multimediálními tlačítky a indikátorem vybití.

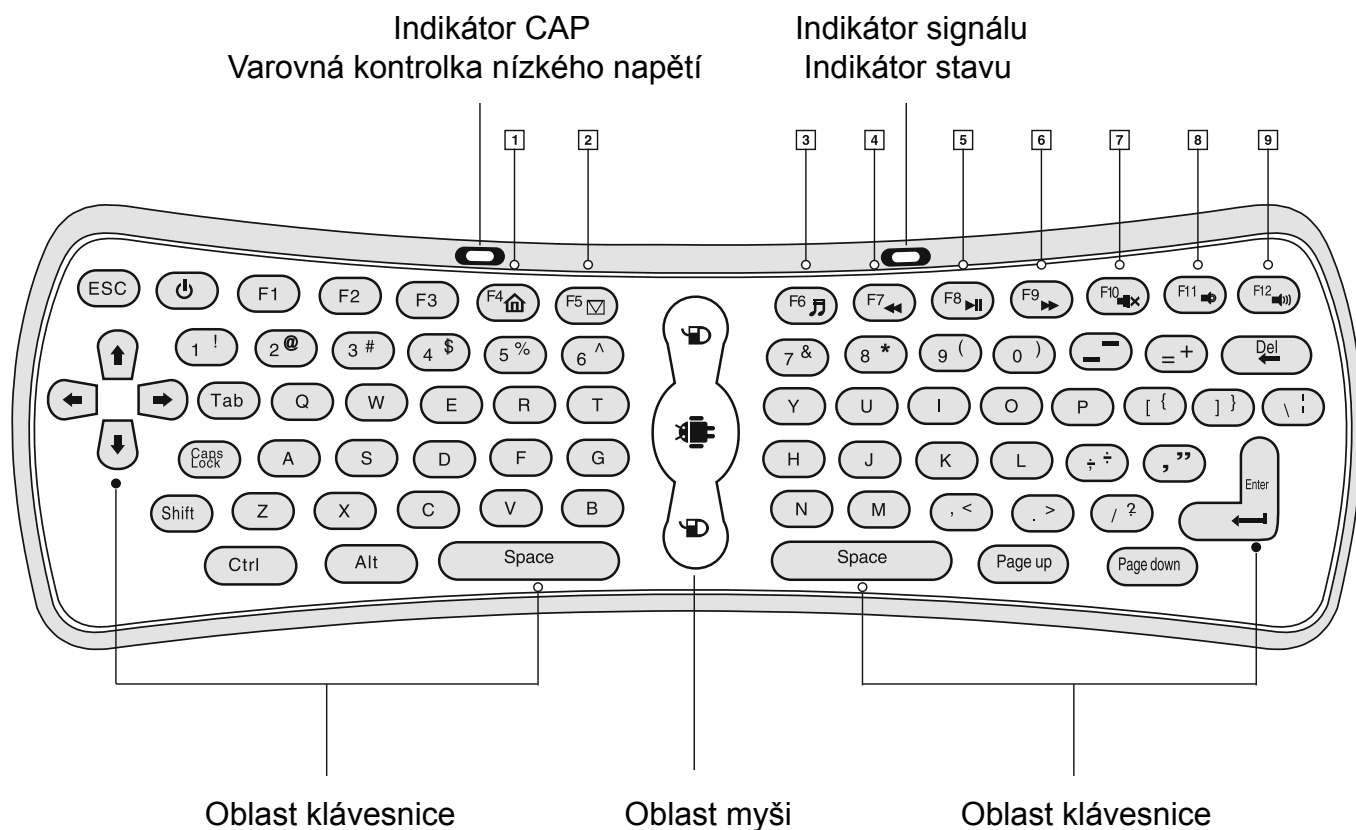
S klíčem přijímače mikrosignálu jej lze používat v operačních systémech Windows, Mac, Linux a Android.

CO JE V BALENÍ?

1. Prostorová myš
2. Klíč přijímače mikrosignálu
3. Návod k použití



KLÁVESNICE

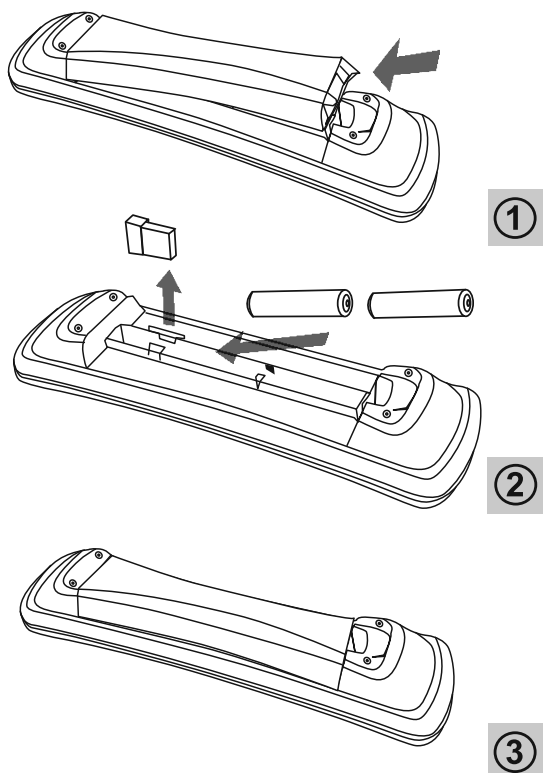


JAK ZAŘÍZENÍ POUŽÍVAT?

PROVOZ

Příprava:

Nejprve otevřete kryt, vložte tři baterie a poté kryt zavřete.



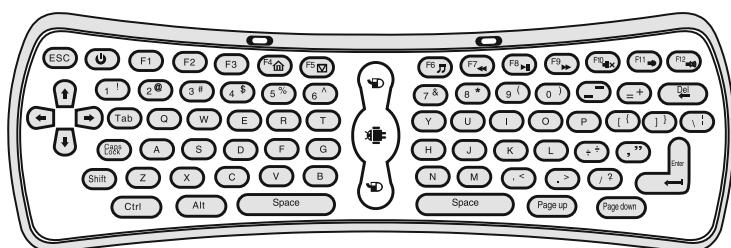
FUNKCE TLAČÍTEK

** Zahrnuje klávesnici qwerty a tytéž užitečné přímé klávesy

	Vypínač	Vypnutí počítače		[5].F8	Přehrávání/pauza přehrávače médií
	[1].F4	Připojení na internet		[6].F9	Další hudba
	[2].F5	Otevření e-mailu Outlook		[7].F10	Vypnutí zvuku
	[3].F6	Spuštění přehrávače médií		[8].F11	Zvýšení hlasitosti
	[4].F7	Předchozí hudba		[9].F12	Snížení hlasitosti

Zapojte přijímač mikrosignálu do portu USB počítače, zařízení s Androidem nebo televizoru. Stiskněte tlačítko Start

4



** Funkce speciálních kombinací tlačítek

Shift + F4	F4	Shift + F9	F9
Shift + F5	F5	Shift + F10	F10
Shift + F6	F6	Shift + F11	F11
Shift + F7	F7	Shift + F12	F12
Shift + F8	F8	Shift + Esc	Nastavení citlivosti

OVLÁDÁNÍ MYŠI



: Tlačítko aktivace kurzoru (tlačítko přepnutí myši)

1. Podržíte-li toto tlačítko aktivace kurzoru, bude se kurzor zařízení pohybovat dle pohybu prostorové myši a po uvolnění tlačítka se zastaví.
2. Můžete také kliknout na tlačítko a poté jej uvolnit a ovládat kurzor pohybem prostorové myši a opětovným kliknutím jej umístit.



: levé tlačítko myši



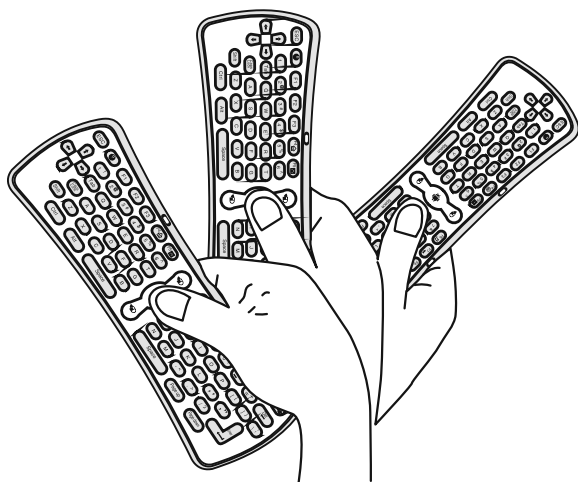
: pravé tlačítko myši

TABULKA ELEKTRICKÝCH PARAMETRŮ

Parametr	Minimální hodnota	Typická hodnota	Minimální hodnota	Jednotka
Napětí	3,4	4,5	5,5	V
Provozní proud	8	10	12	mA

SPECIFIKACE PRODUKTU:

1. Velikost klíče přijímače mikrosignálu: 19,3 x 14,6 x 7,0 mm
2. Velikost prostorové myši: 200 x 61 x 25 mm
3. Tlačítko prostorové myši: tlačítko 78
4. Hmotnost prostorové myši: 114 g (bez baterie)
5. Režim spánku: po 60 vteřinách bez úkonu
6. Probuzení z režimu spánku: stiskněte levé nebo pravé tlačítko myši



ČASTO Kladené otázky

Spárování kódu: Obvykle není nutné, pouze pokud změníte klíč přijímače mikrosignálu, je poté třeba provést následující kroky:

1. Zapojte klíč přijímače mikrosignálu do portu USB počítače, televizoru nebo zařízení s Androidem.
2. Vyjměte z prostorové myši baterii.
3. Položte prostorovou myš a klíč přijímače mikrosignálu do 20 cm od sebe.
4. Podržte pravé tlačítko prostorové myši a mezitím rychle vložte do prostorové myši baterii.
5. Po 3 vteřinách uvolněte pravé tlačítko myši a prostorovou myš zamávejte.
6. Celý postup spárování je dokončen, pokud se může kurzor pohybovat.
7. Celý postup spárování dokončete během 50 vteřin.

Pokud se kurzor samovolně pohybuje nebo se nezobrazuje?

1. Položte prostorovou myš vodorovně na stůl.
2. Vyčkejte 5 vteřin. Poté můžete myš používat.

Děkujeme vám, že jste si zvolili naše výrobky!!!

ES - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce (zplnomocněný zástupce):

ETA a. s., Zelený Pruh 95/97, 147 00 Praha 4, IČO: 27544001,

prohlašuje, že výrobek dále popsáný:

dálkový ovladač

typ: **GOGEN SB REMOTE,**

účel použití je přenos signálu z vysílacího zařízení do přijímacího zařízení v ČR a zemích EU, použitá frekvence v pásmu **2402 – 2480 MHz**, výrobek lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. **VO-R/10/04.2012-7** k využívání rádiových kmitočtů a k provozování zařízení krátkého dosahu, čl. 3, ozn. h, – nespecifikované stanice krátkého dosahu, vydaného ČTÚ,

je ve shodě s ustanoveními NV č. 426/2000 Sb., které je v souladu se směrnicí R&TTE 1999/5/EC, týkající se rádiových a telekomunikačních zařízení, a ve shodě s ustanoveními NV č. 481/2012 Sb., které je v souladu se směrnicí 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Pro posouzení shody byly použity následující technické předpisy:

harmonizované normy:

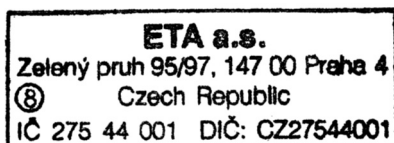
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)
EN 55022:2010
EN 55024:2010
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62479:2010

Výsledky zkoušek jsou uvedeny ve zkušebních protokolech č. TCT 130819024E2-1, č. TCT 130819015S1-1, č. TCT 130819016E2-1, č. TCT 130819016E2-2, č. TCT 130819016E2-3 a č. TCT 130819017R5-1, které byly vydány zkušební laboratoří Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd., P. R. China.

Prohlašujeme, že výrobek splňuje základní požadavky výše uvedených NV, tj. bezpečnost a ochranu zdraví uživatele, elektromagnetickou kompatibilitu a efektivní využití spektra a obsah některých škodlivých látek.

Datum a místo vydání prohlášení: 2. 9. 2013, Praha

Razítko oprávněné osoby:





VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balícími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu www.asekol.cz. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu www.ecobat.cz.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s. r. o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s. r. o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

Výrobce: HP Tronic Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, 760 01

6-OSÁ GYROSKOPICKÁ PRIESTOROVÁ MYŠ + KLÁVESNICA

Priestorová myš je viacosové ručné polohovacie zariadenie pre počítače. Vie previesť priestorový pohyb ľudskej ruky vo vzduchu na presné umiestnenie ukazovateľa na obrazovke.

Jej technológia detekcie pohybu je založená na viacosovom detektore pohybu zabudovanom v zariadení, ktorý analyzuje otáčanie zápästia alebo lakťa.

Ide podstate o perfektné zariadenie pre ovládanie presného pohybu ukazovateľa na obrazovke intuitívnym spôsobom.

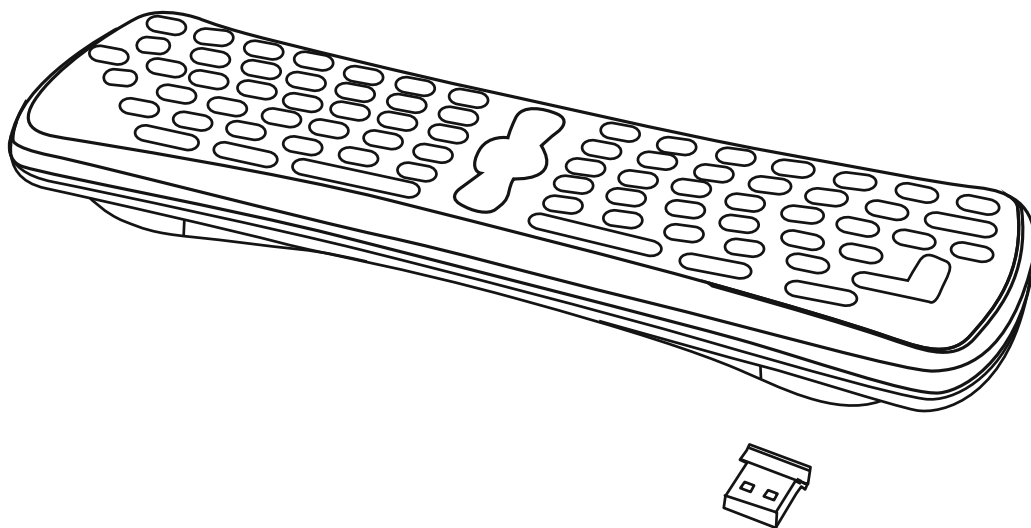
Pri obmedzení komunikačného rozsahu na 20 metrov, kedy mechanizmus premenlivej aktívnej frekvencie zabraňuje konfliktu s WiFi, môže užívateľ ovládať ukazovateľ myši zobrazený na obrazovke voľnými pohybmi v priestore, ak stlačí príslušné tlačidlo.

Okrem toho je zariadenie tiež vybavené qwerty klávesnicou a multimediálnymi tlačidlami a indikátorom vybitia.

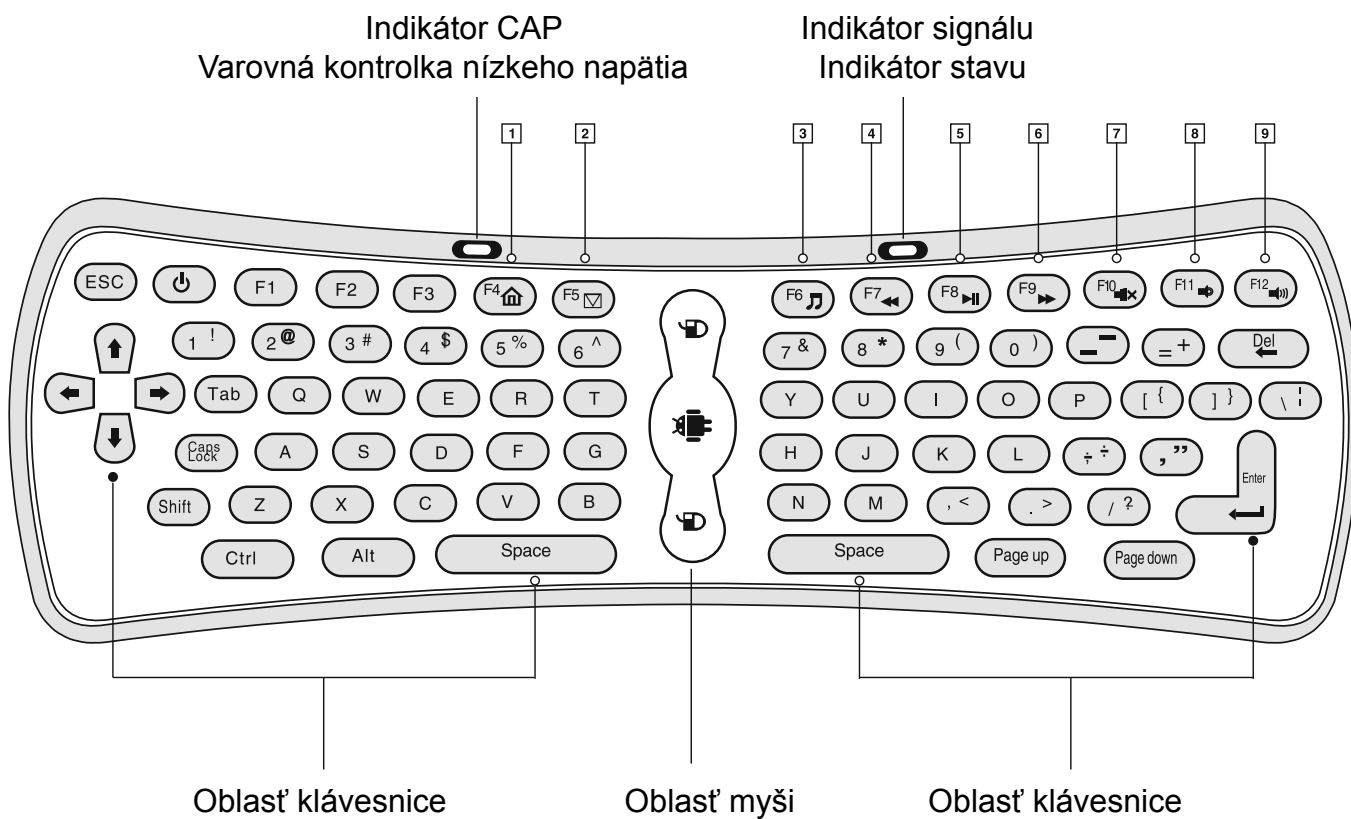
S kľúčom prijímača mikrosignálu ho možno používať v operačných systémoch Windows, Mac, Linux a Android.

ČO JE V BALENÍ?

1. Priestorová myš
2. Kľúč prijímača mikrosignálu
3. Návod na použitie



KLÁVESNICA

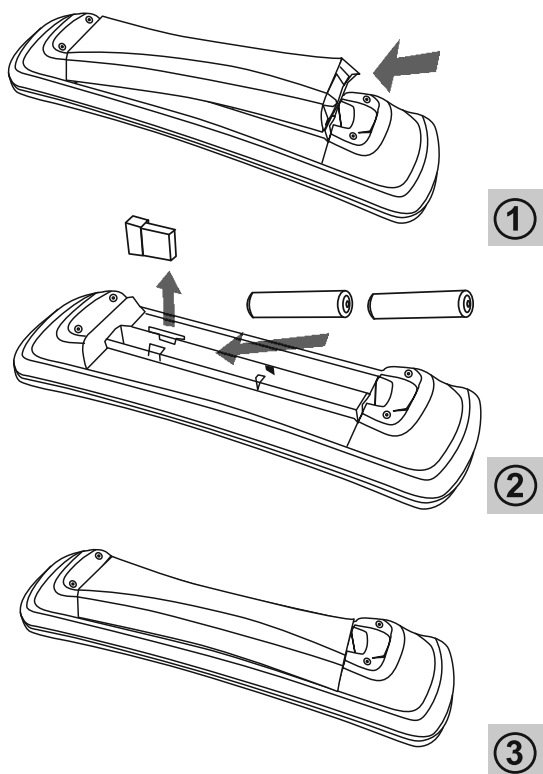


AKO ZARIADENIE POUŽÍVAŤ?

PREVÁDZKA

Príprava:

Najskôr otvorte kryt, vložte tri batérie a potom kryt zavrite.



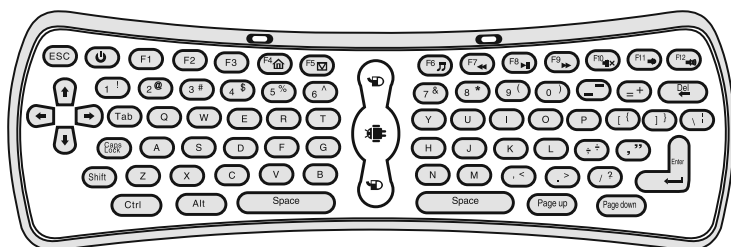
FUNKCIA TLAČIDIEL

** Zahŕňa klávesnicu GWERTY a tie isté užitočné priame klávesy

	Vypínač	Vypnutie počítača		[5].F8	Prehrávanie/pauza prehrávača médií
	[1].F4	Pripojenie na internet		[6].F9	Ďalšia hudba
	[2].F5	Otvorenie e-mailu Outlook		[7].F10	Vypnutie zvuku
	[3].F6	Spustenie prehrávača médií		[8].F11	Zvýšenie hlasitosti
	[4].F7	Predchádzajúca hudba		[9].F12	Zníženie hlasitosti

Zapojte prijímač mikrosignálu do portu USB počítača, zariadenie s Androidom alebo televízora. Stlačte tlačidlo Štart.

4



** Funkcia špeciálnych kombinácií tlačidiel

Shift + F4	F4	Shift + F9	F9
Shift + F5	F5	Shift + F10	F10
Shift + F6	F6	Shift + F11	F11
Shift + F7	F7	Shift + F12	F12
Shift + F8	F8	Shift + Esc	Nastavenie citlivosti

OVLÁDANIE MYŠI



: Tlačidlo aktivácie kurzoru (tlačidlo prepnutia myši)

1. Ak podržíte toto tlačidlo aktivácie kurzoru, bude sa kurzor zariadenia pohybovať podľa pohybu priestorovej myši a po uvoľnení tlačidla sa zastaví.
2. Môžete tiež kliknúť na tlačidlo a potom ho uvoľniť a ovládať kurzor pohybom priestorovej myši a opätovným kliknutím ho umiestniť.



: ľavé tlačidlo myši



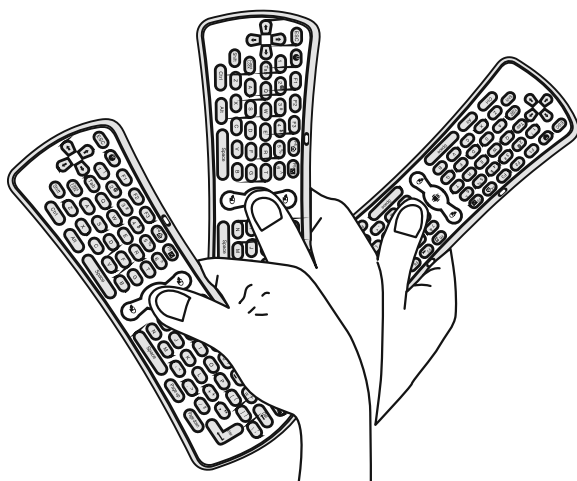
: pravé tlačidlo myši

TABUĽKA ELEKTRICKÝCH PARAMETROV

Parameter	Minimálna hodnota	Typická hodnota	Minimálna hodnota	Jednotka
Napätie	3,4	4,5	5,5	V
Prevádzkový prúd	8	10	12	mA

ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU:

1. Veľkosť kľúča prijímača mikrosignálu: 19,3 x 14,6 x 7,0 mm
2. Veľkosť priestorovej myši: 200 x 61 x 25 mm
3. Tlačidlo priestorovej myši: tlačidlo 78
4. Hmotnosť priestorovej myši: 114 g (bez batérie)
5. Režim spánku: po 60 sekundách bez úkonu
6. Prebudenie z režimu spánku: stlačte ľavé alebo pravé tlačidlo myši



ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Spárovanie kódu: Obvykle nie je nutné, len pokiaľ zmeníte kľúč prijímača mikrosignálu, je potom potrebné vykonať nasledujúce kroky:

1. Zapojte kľúč prijímača mikrosignálu do portu USB počítača, televízora alebo zariadenia s Androidom.
2. Vyberte z priestorovej myši batériu.
3. Položte priestorovú myš a kľúč prijímača mikrosignálu do 20 cm od seba.
4. Podržte pravé tlačidlo priestorovej myši a medzitým rýchlo vložte do priestorovej myši batériu.
5. Po 3 sekundách uvoľnite pravé tlačidlo myši a priestorovou myšou zamávajte.
6. Celý postup škárovania je dokončený, pokiaľ sa môže kurzor pohybovať.
7. Celý postup škárovania dokončíte počas 50 sekúnd.

Ak sa kurzor samovoľne pohybuje alebo sa nezobrazuje?

1. Položte priestorovú myš vodorovne na stôl.
2. Počkajte 5 sekúnd. Potom môžete myš používať.

Ďakujeme vám, že ste si zvolili naše výrobky!!!

ES - PREHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca (splnomocnený zástupca):

ETA a.s., Zelený Pruh 95/97, 147 00 Praha 4, IČO: 27544001,

prehlasuje, že výrobok ďalej popísaný:

dial'kový ovládač

typ: **GOGEN SB REMOTE,**

účel použitia je prenos signálu z vysielacieho zariadenia do prijímacieho zariadenia v ČR a krajinách EU, použitá frekvencia v pásme **2402 – 2480 MHz,**

je v zhode s ustanoveniami NV č. 426/2000 Sb., ktoré sú v súlade so smernicou R&TTE 1999/5/ES, týkajúcou sa rádiových a telekomunikačných zariadení a v zhode s ustanoveniami NV č. 481/2012 Sb, ktoré je v súlade so smernicou 2011/65/EÚ o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Pre posúdenie zhody boli použité nasledujúce technické predpisy:

harmonizované normy:

EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)

EN 55022:2010

EN 55024:2010

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

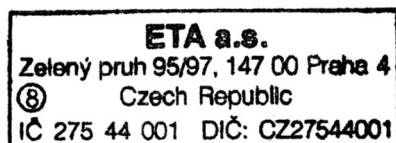
EN 62479:2010

Výsledky skúšok sú uvedené v skúšobných protokoloch č. TCT 130819024E2-1, č. TCT 130819015S1-1, č. TCT 130819016E2-1, č. TCT 130819016E2-2, č. TCT 130819016E2-3 a č. TCT 130819017R5-1, ktoré boli vydané v skúšobnom laboratóriu Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd., P. R. China.

Prehlasujeme, že výrobok splňuje základné požiadavky vyššie uvedeného NV, tj. bezpečnosť a ochranu zdravia užívateľa, elektromagnetickú kompatibilitu a efektívne využitie spektra a obsah niektorých škodlivých látok.

Dátum a miesto vydania prehlásenia: 2. 9. 2013, Praha

Pečiatka oprávnenej osoby:





VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a roztiahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

Výrobca: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Pršténé-Kútiky 637, 760 01 Zlín, Česká republika
Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

6 AXIS GYROSCOPE AIR-MOUSE+KEYBOARD

Air mouse is multiple-axes hand-held pointing device for computer. It is able to transform the space movement of the human hand in the air into an accurate displacement of the screen pointer.

Its movement detection technology relies on a multi-axes motion detector encapsulated in the device that analyze the rotation of the wrist or elbow.

In conclusion this is the perfect device to control the accurate movement of a screen pointer in an intuitive way.

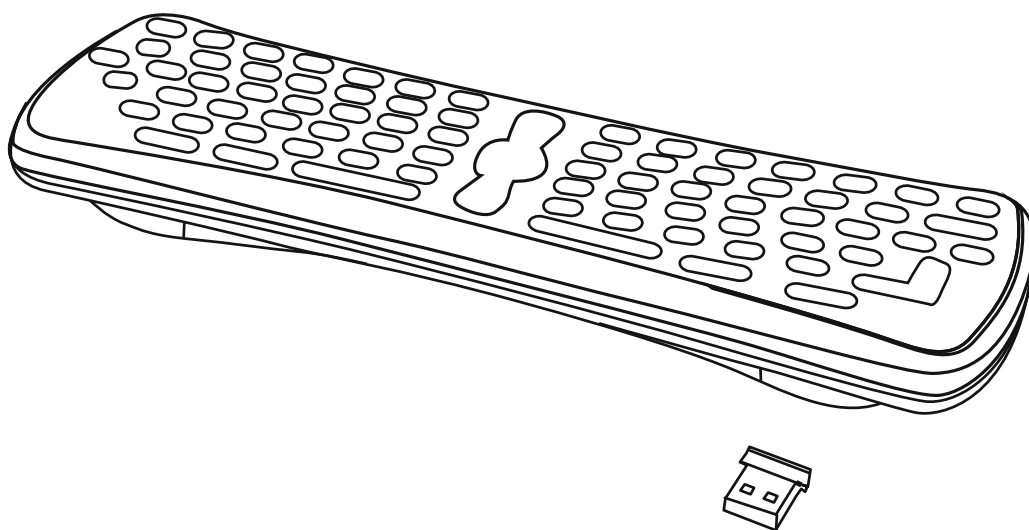
Limiting within 20 meters communication range, active frequency hopping mechanism to avoid confliction with WiFi, users can control the mouse pointer in the air shown in the screen in freely roaming once they push the thaw-button.

Besides, the device is also equipped with qwerty keyboard and multimedia buttons and low power indicator indicator.

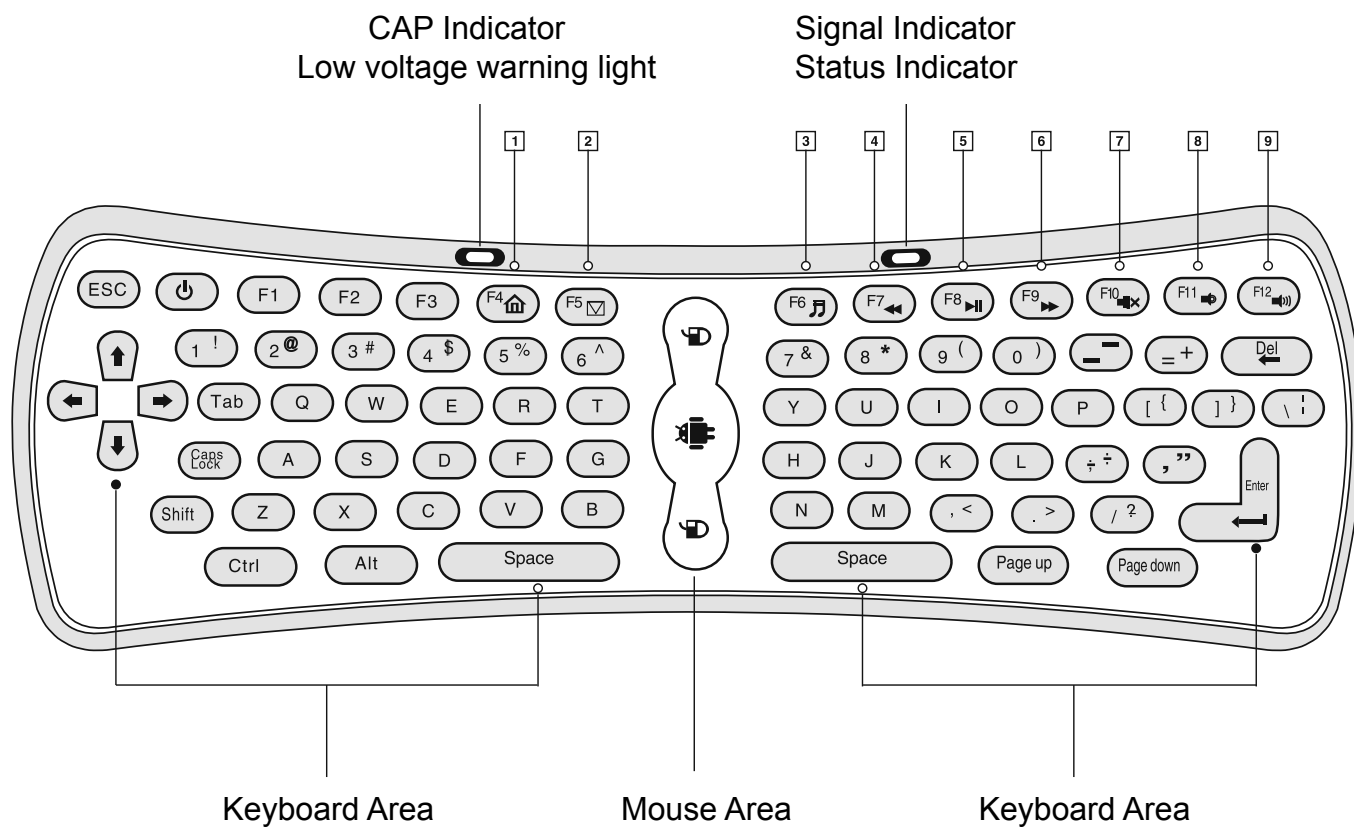
With Micro-signal receiver dongle it can be used in windows, Mac, Linux and Android OS.

WHAT IN THE PACKING?

1. Air mouse
2. Micro-signal receiver dongle
3. Operation Manual



KEYPAD

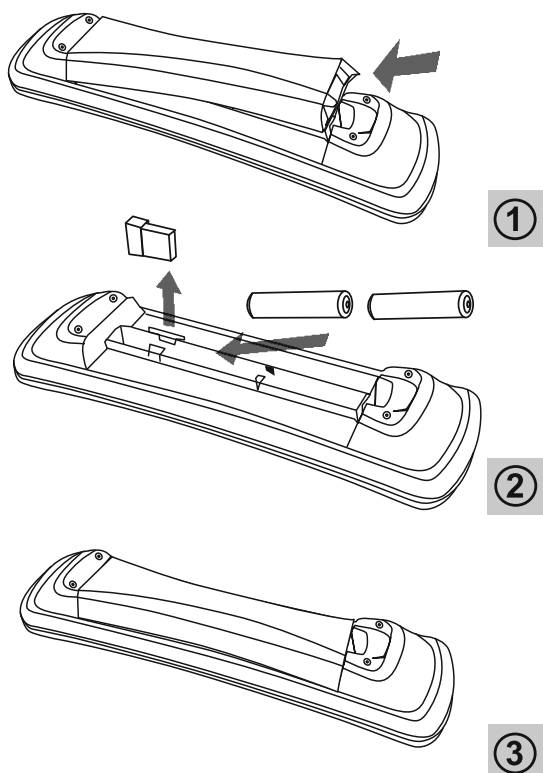


HOW TO USE?

OPERATION

Prepare:

First of all, Please open the cap, put into three battery, then close the cap.



FUNCTION OF KEY

**It includes a qwerty keyboard and same useful hot keys

	Power	Turn off computer		[5].F8	Modia player ptay/pause
	[1].F4	Open the internet		[6].F9	Next Music
	[2].F5	Open outlook Email		[7].F10	Mute
	[3].F6	Open media player		[8].F11	VOL-
	[4].F7	PREV Music		[9].F12	VOL+

Please Let Micro-signal receiver insert into PC/Android box/TV USB port.
Please Stat to use now.

4



**The function of Special key combination

Shift + F4	F4	Shift + F9	F9
Shift + F5	F5	Shift + F10	F10
Shift + F6	F6	Shift + F11	F11
Shift + F7	F7	Shift + F12	F12
Shift + F8	F8	Shift + Esc	Adjust sensivity

MOUSE OPERATION

 : Cursor enable button (Switch mouse button)

1. Hold down this Cursor enable button, the cursor on the device will be moved following the movemonet of the Air mouse, and be locked after release the button.
2. Also yo can once click the button and then release it, and control the cursor by moving the Air mouse, click the button again to locked it.

 : left mouse key

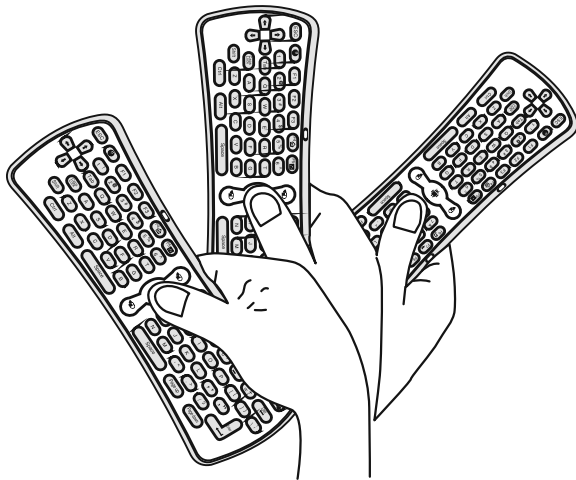
 : right mouse key

ELECTRICAL PARAMETER TABLE

Parameter	Minimum value	Typical value	Minimum value	unit
voltage	3,4	4,5	5,5	V
Operating current	8	10	12	mA

PRODUCT SPEC:

1. Micro-signal receiver dongle size: 19.3*14.6*7.0 mm
2. Airmouse size: 200*61 *25 mm
3. Airmouse key: 78 key
4. Airmouse Weight: 114 g (without battery)
5. Sleep status: after 60 seconds no operation
6. Wake up: press left or right mouse key



FAQS

Matching code: Usually, you don't need to do, just when you change another Micro-signal receiver dongle, you need to do following next steps:

1. Let the new Micro-signal receiver dongle Insert into USB port of PC/TV/Android box.
2. Pick up the battery from the Air mouse.
3. Let the Air mouse and Micro-signal receiver dongle Within 20 cm range
4. Keeping press the right mouse key of the Air mouse and meanwhile put battery into the Air mouse quickly.
5. After 3 seconds, release right mouse key of the Air mouse, and waved the Air mouse.
6. Finish the whole matching process When Cursor could movement.
7. Please, let whole matching Finished within in 50 seconds.

When the cursor drifting or not appear?

1. Please let the Air mouse with horizontal on the desk.
2. And wait for 5 seconds, after you can use it.

Thank for your choose our products!!!

CE DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer (authorised representative):

ETA a.s., Zelený Pruh 95/97, 147 00 Praha 4, IČO: 27544001,

hereby declares that the hereinafter described product:

remote control

type: **GOKEN SB REMOTE,**

Purpose of use: signal transmission from the transmitting device to the receiving device in the Czech Republic and in the EU member states, used frequency **2402 – 2480 MHz band,**

is in conformance with the provisions of the GD No. 426/2000 Coll. that is in conformity with the R&TTE Directive 1999/5/EC concerning radio and telecommunication devices and in accordance with the provisions of Government Decree No. 481/2012 Coll., which is in accordance with the Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The following technical regulations have been applied in assessing the conformance:

Harmonised standards:

EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)

EN 55022:2010

EN 55024:2010

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

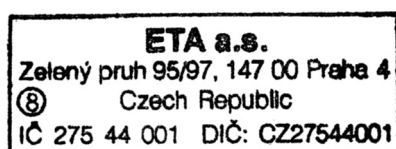
EN 62479:2010

The test results are provided in the Test Reports No. TCT 130819024E2-1, No. TCT 130819015S1-1, No. TCT 130819016E2-1, No. TCT 130819016E2-2, No. TCT 130819016E2-3 and No. TCT 130819017R5-1, issued by the Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd., P. R. China.

We declare that the product complies with the basic requirements of the above-mentioned GD, i.e. the user safety and health protection, electromagnetic compatibility and effective utilisation of the spectrum and content of certain harmful substances.

Declaration issuance date and venue: 2. 9. 2013, Praha

Authorised person's stamp:





WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

We reserve the right to change technical specifications.

Poznámky / Notes:

ZÁRUČNÍ LIST**ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.GoGEN.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České republiky.

Typ výrobku: **SB REMOTE**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiace od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.GoGEN.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **SB REMOTE**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

Poznámky / Notes:



GoGEN



GoGEN